| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| VOL- | Vol - | VOL − | Vol - |
| VOL+ | Vol + | + VOL | Vol + |
| SOURCE | Source | TIMER AV | AV |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| -/-- | -/-- | SHIFT + -/-- GUIDE | Shift + Guide |
| MUTE | Mute | MUTE | Mute |
| | Red | A | Red |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| | Green | B | Green |
| SUBTITLE | Yellow / Subtitl | C | Yellow |
| AUDIO | Blue / Audio | D | Blue |
| SUBTITLE | Yellow / Subtitl | AD SUBT | Subt |
| AUDIO | Blue / Audio | SOUND DUAL | Dual |
| REC | Rec | REC MODE | Rec |
| | Up | | Up |
| | Left | | Left |
| | Right | | Right |
| | Down | | Down |
| ENTER | Enter | OK | Ok |
| | Stop | | Stop |
| | Play / Pause | PLAY MODE | Play |
| | Play / Pause | | Pause |
| | Back | RETURN BACK | Back |
| SETUP | Setup | SETTINGS OPT | Options |
| TTX | TTX | REPEAT TEXT | Text |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| EPG | EPG | GUIDE | Gui de |
| FAV | FAV | PRE-CH | Pre Ch |
| TV/RADIO | TV / Radi o | TV/R | TV/ R |
| EXIT | Exi t | EXIT | Exi t |
| DISPLAY | Di spl ay | INFO | I nf o |
| I◀◀ | I << | I◀◀ | I << |
| ▶▶I | >>I | ▶▶I | >>I |
| ◀◀ | << | ◀◀ | << |
| ▶▶ | >> | ▶▶ | >> |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |